



Krátko a jednoducho: všetko, čo Vaša umývačka riadu potrebuje ...

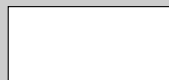
**Pred prvým použitím si napriek tomu prečítajte návod na sprevádzkovanie a používanie zariadenia!**

1

## Nastavenie zmäkčovacieho zariadenia \*

Spýtajte sa na stupeň tvrdosti vody vo vodárni a zadajte ...

Prečítajte si hodnotu nastavenia ...



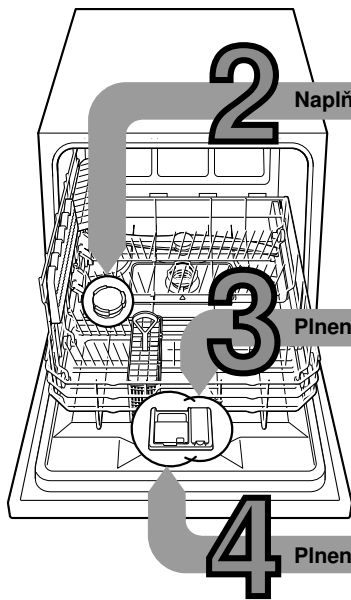
\* len pred prvým umývaním alebo pri zmenenej tvrdosti vody

°dH	Škála tvrdosti	mmol/l	Stupeň			
0-6	mäkký	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	stredný	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
17-21	tvrdý	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
22-35	tvrdý	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Vybavené rýchlo ...

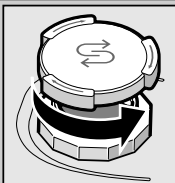
**a takto nastavte**

- Zapnite vypínač zapnuté/vypnuté
- Stlačte tlačidlo START a držte stlačené.
- Volič programov otáčajte o jedno kliknutie doľava alebo doprava.
- Tlačidlo pusťte. Kontrolka bliká a kontrolka svieti (= stupeň 1).
- Nastavenie zmeňte takto.
- Otáčajte volič programov dovtedy, kým bol nastavený želaný stupeň.
- Stlačte tlačidlo START. Kontrolka zhasne. Nastavený stupeň je uložený.

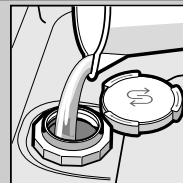


2 **Naplňte špeciálnu soľ**

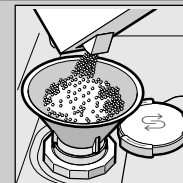
Uvoľňuje vápno (nie je potrebné pri nastavenej hodnote 0!) ...



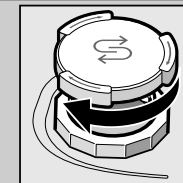
Vytočte uzáver.



Len pred prvým umývaním naplňte vodu do zásobníka na soľ.



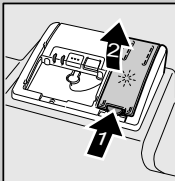
Nasypte špeciálnu soľ (nikdy nie čistiaci prostriedok!).



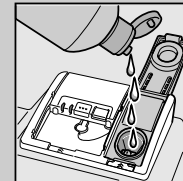
Zatvorte uzáver. Ihneď opláchnite.

3 **Plnenie leštiaceho prostriedku**

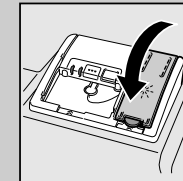
Žiarivo čisté ...



Stlačte značku 1, nadvihnite uzáver 2.



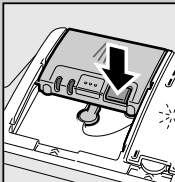
Naplňte leštidlo.



Zatvorte uzáver. CVAK!

4 **Plnenie umývacieho prostriedku**

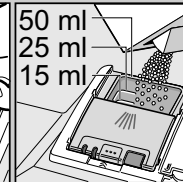
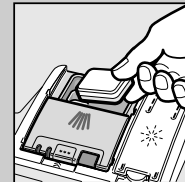
Silné nečistoty, mnoho umývacieho prostriedku ...



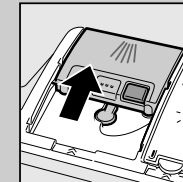
Eventuálne otvorte uzáver (stlačením tlačidla).



Pozor, Kombinované produkty nie sú vhodné pre všetky programy, dbajte na pokyny výrobcu.



Umývacie prostriedok pridajte len do suchého zásobníka na umývacie prostriedok.



Zasuňte uzáver, stlačte. PLOP!

5 **Zapnutie spotrebiča**

6 **Zvoľte program**

Rýchlo, úsporne alebo intenzívne ...

### Prehľad programov

V tomto prehľade je znázornený maximálny možný počet programov. Zodpovedajúce programy Vášho spotrebiča rozoznajte, prosím, na ovládacom paneli

Údaje o programoch sú laboratórne zmerané hodnoty podľa európskej normy EN 50242. Odchýlky v praktickej prevádzke sú možné.

Intenzívny 70°	Normal 65°	Eco 50°	Šetrný 40°	Rýchly 45°	Predumytie

Trvanie v hod. : min.	←	3:45 - 1:15	→	0:29	0:15
Spotreba el. energie v kWh	←	0,90 - 0,40	→	0,45	0,05
Spotreba vody v litroch	←	9,5 - 7	→	6	3

8 **Spustíte program** Začíname ...

9 **Vypnite umývačku** Všetko čisté ...

### Prídavné funkcie \*\*

Úspora času ... sa dosiahne zvýšenou spotrebou energie pri konštantných výsledkoch umývania.



Hygiena ... počas procesu umývania sa zvýši teplota. Tým sa dosiahne vyšší stav hygieny.



Väčšia flexibilita ...  
Extra Sušenie ... zlepšuje výsledok sušenia zvýšením teploty pri oplachovaní. (pozor na chĺstovité časti riadu).

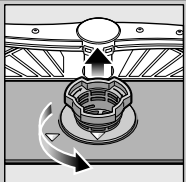
\*\* podľa modelu

## Údržba a starostlivosť

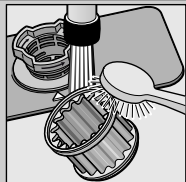
Pre perfektné výsledky umývania ...

## Čistenie čerpadla odpadovej vody

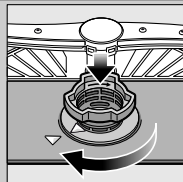
Sitka  
...skontrolujte,  
prípadne vyčistite



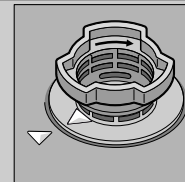
Otočte valec filtra,  
vyjmite  
filtračný systém ...



Omyte pod tečúcou  
vodou ...



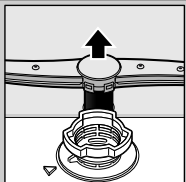
Nasadte ...



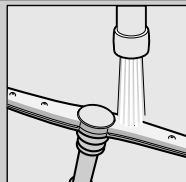
Priskrutkujte  
filtračný systém.  
DBAJTE  
NA OZNAČENIE!

- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Sitka demontujte a vodu vyčerpajte.
- Uvoľnite skrutky na kryte (Torx T 20).
- Kryt vytiahnite smerom nahor.
- Skontrolujte oblasť obežného kola, či sa tam nenachádzajú cudzorodé telesá.
- Nasadte kryt a zaskrutkujte ho.
- Založte sitka.

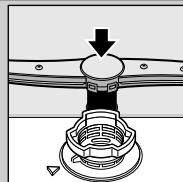
Ostrekovacie rameno  
...Odstráňte  
upchatia / usadeniny



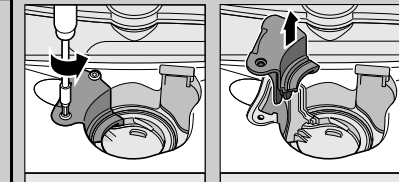
Rameno vyberte fahom  
smerom nahor ...



Očistite  
pod tečúcou vodou  
(použite prípadne  
špáradlo). Vyčistite  
ostrekovacie dýzy ...




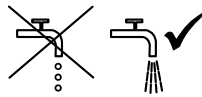

Nasadte  
ostrekovacie rameno ...

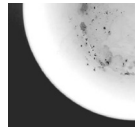


## Malé problémy môžete odstrániť sami ...

... pretože svojpomoc sa vypláca!

Ďalšie pokyny nájdete v návode na použitie

Porucha	Možné príčiny	Náprava
Kontrolka „  “ svieti	Prívodná armatúra je zaseknutá alebo upchatá    Hadica odpadovej vody je upchatá alebo zalomená  Kryt čerpadla odpadovej vody nie je namontovaný  Zablokované čerpadlo odpadovej vody	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otvorte prívodnú armatúru</li> <li>▶ 1. Odskrutkujte prípojku vody.</li> <li>▶ 2. Vyčistite filter v prípojke vody.</li> <li>▶ 3. Veľkosť prietoku musí pri otvorení prívodu vody dosahovať min. 10 l/min. Pri nižšom prietoku nechajte vymeniť prívodnú armatúru.</li> <li>▶ Založte prívodnú hadicu tak, aby bola bez zalomení.</li> <li>▶ Založte hadicu odpadovej vody tak, aby bola bez zalomení.</li> <li>▶ Namontujte kryt (viď hore).</li> <li>▶ Vyčistite čerpadlo odpadovej vody (viď hore).</li> </ul>
Kontrolka „  “ bliká	Technická porucha spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavolajte servisné stredisko (uveďte indikáciu poruchy).</li> <li>▶ Odpojte spotrebič zo siete.</li> </ul>
Zostatková voda v umývačke	Umývací program sa ešte neskončil	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zatvorte a zapnite umývačku resp. zrušte program (pozri zrušenie programu).</li> </ul>
Hrdza na príbore	Príbor nie je odolný voči hrdzi Tvrdé čepele nožov sú náchylnejšie  Nevlastná hrdza	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Používajte príbor vhodný pre umývanie v umývačke riadu.</li> <li>▶ Nikdy neumývajte v umývačke riadu hrdzavejúce časti/kusy.</li> </ul>

Porucha	Možné príčiny	Náprava
Riad nie je čistý  Piesok alebo zrnkovité pozostatky na riade 	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Riad tesne pri/na sebe</li> <li>▶ Primálo čističa</li> <li>▶ Zvolený nevhodný program</li> <li>▶ Upchaté dýzy ostrekovacích ramien</li> <li>▶ Zanesený alebo nedostatočne upevnený filter</li> <li>▶ Blokované ostrekovacie ramená</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Oddel'te kusy riadu od seba, uložte riad tak, aby sa vzájomne nedotýkali.</li> <li>▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič).</li> <li>▶ Zvoľte silnejší program.</li> <li>▶ Vyčistite ostrekovacie ramená (viď hore).</li> <li>▶ Vyčistite filter (viď hore).</li> <li>▶ Uložte riad tak, aby sa ostrekovacie ramená mohli voľne otáčať.</li> </ul>
Škvryny a šmuhy	Nastavené príliš veľké/príliš malé dávkovanie leštidla	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pri šmuhách: Znížte dávkovanie.</li> <li>▶ Pri vodných alebo vápenatých škvrynách: Zvýšte dávkovanie.</li> </ul>
Riad nevyschne	Leštidlo  Použitý kombinovaný umývací prostriedok má zlý sušiaci výkon Nastavenie spotrebiča	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zvýšte dávkovanie. Zmerajte výrobok.</li> <li>▶ Používajte leštiaci prostriedok.</li> </ul>
Mliečny povlak na riade (odstrániteľný)	Zle nastavené zmäkčovanie vody Chýba špeciálna soľ	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktivujte intenzívne sušenie (podľa modelu).</li> <li>▶ Nastavte zmäkčovanie správne.</li> <li>▶ Doplňte špeciálnu soľ.</li> </ul>
Mliečne povlaky, zakalené/matné poháre (neodstrániteľné)	Poháre nehodiace sa do umývačky riadu	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Používajte poháre vhodné pre umývanie v umývačke riadu.</li> <li>▶ Použite čistič šetrný ku sklu.</li> </ul>
Umelohmotné časti/časti riadu pofarbené	Primálo čističa  Zafarbenie farbivom z potravín (paradajková omáčka)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič).</li> <li>▶ Zafarbenia nie sú závadou; vyblednutie pri ďalších umývaniach.</li> </ul>

## Zrušenie programu ...

## Správne vkladanie riadu ...

Počas priebehu programu stlačte tlačidlo Štart cca. 3 sekúnd (Reset), kým všetky kontrolky zhasnú.



Zostávajúci program odčerpania odpadovej vody ďalej pokračuje cca. 1 minútu.

Riad vhodný pre umývanie v umývačke riadu (bez pozostatkov popola, vosku, mazacieho tuku, farby, etikiet; veľké zvyšky marmelády, mliečnych výrobkov a jedál nahrubo odstráňte) uložte podľa návodu na použitie a skontrolujte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.